

ارامه‌ها و مطبوعاتی

استانپولده باب عالی چاده

سندھ قره بت کشتخانه سی

درج ایدلین اوراق اعاده

اولتاز

باش محرری :

صالح ذکی

سَمَاءُ الْمَلِكِ عَزَّ وَجَلَّ
سَمَاءُ الْمَلِكِ عَزَّ وَجَلَّ
۱۳۰۷

بدل اشترا

پوسته اجرتیله رابر

ست لکی ۵۰ غروش

اقی آتقی ۳۰ »

نسخه سی ۱ غروشه

يُنَجِّسُكُمْ بِرُكُوبِ الْبَرِّ لَوْ تَوَفَّقِيْ وَلَا تَزِيْغِيْ هَٰغَبَتُكَ لَكِ غَزِيْتُكَ



فرانسه رئیس جمهوری موسیو فلیکس فور حضر تلری

اشیا صائنان دکانلر اوکندن کچیرر و کندیس حیران حیران
 تماشایدردی. آرتق مکتبدن ایجه صوغومش ایدی.
 بتون کون پدر ووالدهسنه مطلقا کندیسنی برنجار کیمیی
 معیتسه ویرمه لرینی سویله ایدی؛ فقط سنی مساعده
 اولمادینی کی ذاتا آتاسنک باباسنک بردانسی اولان آلوا
 ایچون بوکی شیلر ایله مشغول اولمسی پک یهوده ایدی.
 بردقیقه بیله یاندن آیرلمه سنی ایسته مین والده سی لندن کلسه
 مکتبه دخی کوندرمه بوب یانی باشنده اوتورده جی ایدی.
 تمام اون بش یاشنه کالجی بوبابده کی هوسی ده زیاذه
 کسب شدت ایدرمک مطلقا برکمی به یازیچی ویا قبولدان
 اولقی آرزوسنه دوشدی. . . آرتق اوقوسنی
 ترک ایدرمک کره چکی لیانلری، شهرلری کوزینک
 اوکندن کچیرر ایدی. الحاصل، اولانجه فکرنی بوبوله
 صرف ایتمشده، بی چاره والده سی اوغانی شو آرزو.
 سندن واز کچیرمک ایچون نعلر باعاز ایدی! دیکزدن
 هوسی آلق ایچون کندیسنه مخصوص کوچوک برصندال
 بیله یایدردی. نه قدر بوش شی! . . . آلوانک کوزینه
 نه صندال کورونور، نه والده وپدرسنک رجاری!
 مطلقا کیدوب برکمیچیی یاشنه کیرمچک! . . . آرتق
 چاره بوق! .

بر کون اوده کیمسه بوق ایکن جیقهرق طوغری
 بر تبحار واپورینه مراجعتله کندیسنی هر نه صفتله قبول ایدرلر
 ایسه اتملری واپورک باش قبولدانندن رجاییدی. فقط
 بوبله کنج بر جوجوغی کیمسینه قبول ایدمه به چکنی قبولدان
 صورت قطعیده بیان ایتمسیه مأیوساً دوندی. نه قدر
 آجنته وار ایسه هپسینه مراجعت ایتمیده هپج برندن
 جواب موافقت آله مادی .

اوتندن بری آرزو ایتمدیکی بر فکری حاصل
 ایدمک ایچون اله کچن یازدنی وکونده لکترینی
 بریکدرمش وبونلرک مجموعی آتیق سکر ناپولیون قدر
 جزئی بر مبلغ حاصل ایش ایدی. بوکی تبحر به سز
 عجمی جوجوقلر ایچون سکر ناپولیون سکر بیک ناپولیون

بزم فایک خانمسنه طوغری باقلسه قابوسنک
 اوکنده برغبلهک بولسدینی کورولور. اوت، ایشته
 اوکورو ان غلبهک صاحب خانمک قیزی الزبی آلوب
 دامادک کوسنه کورتورمک ایچون آنک طرفندن کلش
 مسافرله کندی آدملریدر. فقط بوبغبلهک ایجه مدت
 اوراده قالدی .

شوحوادث کوبک ایجه عکس اینجه سلاحنی قاپان
 دلقانایلر خانندن اوزاق برمحله طوبلانهرق پینسلرنده
 شومکله جریان ایدبور ایدی :

«نخف دکلی؟ بزم کوبک مدار افتخاری اولان
 کوزل الزبت باشقه برکوبه کیدبور ایش؟ . . لیکن بو
 بر وقته اوله ماز. بز بوکا موافقت ایدمیز!

مابعدی وار

آلوا نویمان

یاخود

هائیه ابوبه

— ۱ —

«آلوا نویمان» هنوز اون ایکی یاشنده ایکن
 مکتب رشیدییه دوام ایدر ایدی. پدر ووالده سنک
 بر دانسی اولدینی ایچون ابوبی کندیسنی چوق زیاذه
 سور ایدی. لیکن آلوا مکتب پروغرامی داخلنده
 بولان درسلری اوقوبوب اوکر نه چکی یرده فنون بحریه به
 متعلق کتا بلر آله رق وقلرنی هپ انلری مطالعه ایله
 کچیردیکی کی اکثریا مکتبه کتیه بوب مکتب زمانتی تبحار
 سفاننده، صندال اوزرلرنده اصرار ایدر ایدی .

کرک خواجهمسی کرک ابوبی کندیسنه بالدفعات
 تنیبات واطارات لازمه اجرا ایله دینرسده اصلا حواله
 سمع اعتبار ایتمه یرکینه سیدیکندن دوغز ایدی .

بحریه به ندرجه مراقی اولدینی دایما کیمچی ایلمسی
 اکتساب ایتمسیده آکلاشیلردی. حتی پدریله یاخود والده
 سیله نه زمان صوغه جیقسه مطلقا انلری کیمچیلک متعلق

بر مملکت کبی کورون اوجسیم واپور بر حوض اوزرنده
کوچوک بر تخته پارچه‌سی کی اوینامه باشلادی. هرکس
قامارمسنه چکلدی. بزم آلووا شمیدی به قدر عمرنده
فورتیه. فلانه تصادف ایتمهش اولدیندن قورقوسندن
بکزی آتوب در حال قامارمیه چکلدی. کمی ایکی یانه یالیه
اوردقه آلووا بر طرفدن قی ایدیور. بر طرفندن قاجه‌جق
بر آرایور! قیشین یاغورلو هوالرده یاغورلر بر آراز
کورللیو یاغسه در حال والدسنک قوینه صوقولوب قالان
تجربه‌میز آلووا بوراده دخی آغوش مادرینی آرایور
ایسه‌ده پک بوش! شمیدی بوراده کنیدیسی والدسی کی
محافظه ایدمچک، قورقوسنی ازله ایدمچک کیسه یوق!
کجه یالکر یاتمایان آلووا شمیدی بوراده یانه یالکر...
(مابعدی وار) م. کاظم

فنی لجنه

کوزک وضعیت غیر مکمله سندن متولد غلط حس
کوز انکسار ضیا ایچون بر آلت ایسه‌ده اصلا
مکملیتی حاز دکلد. انکسار ضیا به مخصوص حکمت طبیعه
آلاند. مثلا کروت و قابلیت انکسارک تمایله رؤیت
و تمیزینه مانع اولان بر طاقم بولانیقلقلر بولندی کی
کوزده دخی عینله او نقایص موجوددر.

ینه کوزک شو نقیصه سندن طولایدرکه کجه لین
اجرام ستاویه دائرة حدودلری واضحاً بللی بر طاقم نقاط
مضیه کی کورنگک ایجاب ایدرکن کوزمزه اوزاق وشعشه
نثار کورونور. اوزاقدن غاز قارلریده بویه کورونور.
هلال قرک منابه متوجه اوجارینک هرکسه بر باشقه
شکل و هیئته کورنمسیده بوسیدن منبعدر.

کوز مکمل بر آلت انعکاس الوان دخی دکلد. یعنی
ضیای ایشک مرکب اولدینی شماعات ملوئه متنوعه
و مختلفینی بکده لایقيله انکسار ایدیره‌من.

الفت وانسیت بزى الك ساده بر تجربه ايله رهین نبوت
اوله یله چک اولان شونقیصه‌نک فرقه واردرماقدهدر.

قدر حکم ویریر بونلر کندیلرینه به مکمله ایچمکله یقیز
توکیز کی کلیر! حقیقه‌ده «آلوا» ایچون اوله ایدی.
هامبورغسندن فرانسیسه حرکت ایدمچک اولان
واپورمچک و اورایه قدر کیتک ایچون بر بیت اشترا
ایندی. در حال واپورم کوردی. آرتق سونجندن نه
یانه‌جسنی بیله‌مه‌مکده ایدی. شو صیره‌ده نه والدسی.
نه پدری خاطرینه کلیر ایدی. بجز ایچه بر سیاحت
اجرا ایدمچکندن طولانی زیاده‌سیله مسرور و ممنون
ایدی. موسم کانون ثانی اوائلنده اولدیندن هوالر سه
وهربر قار ايله مستور ایدی.

ساعت اون بره کلدکده هوا کرکی کبی قاراردی.
واپور دمیرینی آلدی و مردونلرینی قالدردی. آجی آجی
دودوکنی اوندوره‌رک حرکتیه باشلادی. آلووا واپورک
اجرا ایدمکی مانورلره و قبولداتک قومانداسنه حیران
حیران باقیور، واپور ایسه یاواش یاواش تبعایدیور ایدی.

۲ -

والدسی و پدری بردانه چک قییلی اوغلار سنک
صباحلین اودن چیقوب شمیدی به ندر او کله‌دیکنی کورنجه
هر بری تأثرندن کنیدی صوقالره آرتق طرف طرف
آلووایی آرامه باشلادی. بونلر نه قدر آجته واریسه
جمله‌سنه مراجعت و تحقیقه مبادرت ایدمکارنده آلوواتک
صباحلین کندیلرینه مراجعت ایدمکی و فقط هیچ بر
اجتنمک قبول ایتمه‌دیکنی سوله‌دیر.

بو خبر اوزرینه تلغراف خانه به قوشه‌رق جوار لیان
واسکله‌لرینه تلغراف چکلدر و شکل و قیافنی غزملر ايله
بیان ایدمک هرکم کنیدیسی بولوب اویینه تسلیم ایدمچک
اولور ایسه زیاده‌سیله نمون ایدمچکرنی اعلان ایدیلر.
آرمدن بش آتی کون کجیدی. هیچ بر حوادث یوق
بی‌چاره والد اوکوندن اعتباراً خسته‌لندی.

۳ -

کمی آرتق ایچه لیاندن آیلدی. آچله‌سنی متعاقب
روزکار خفیف خفیف اسکمه باشلادی. بعده ندرجاً
حیزلانونب هوا بورایه، فورتیه به چورلدی. لیانده عادتاً